

Repubblica Italiana  
*Commissariato del Governo*  
*per la Provincia di Bolzano*



Republik Italien  
*Regierungskommissariat*  
*für die Provinz Bozen*

Bolzano, 31 ottobre  
Divisione Gab.  
Risposta a nota  
Allegati

2019  
Prot. N. 40860

Bozen, am 31. Oktober  
Abteilung Kab.  
Bezug  
Beilagen

2019  
Prot.-Nr. 40860

OGGETTO: Sciopero nazionale per l'intera giornata del 12 novembre 2019 del personale docente, ATA (Amministrativi, Tecnici ed Ausiliari) ed educativo delle istituzioni scolastiche ed educative, del settore AFAM (Alta Formazione Artistica e Musicale) e dell'Università proclamato dall'Associazione Sindacale ANIEF - Associazione Nazionale Insegnanti e Formatori.

BETRIFFT: Gesamtstaatlicher Streik, ganztägig am 12. November 2019, der Lehrkräfte, des ATA-Personals (Verwaltungspersonal, technisches und Hilfspersonal), der Ausbilder der Schul- und Ausbildungseinrichtungen, des AFAM-Personals (Hochschule für Kunst Musik und Tanz) und der Universität, ausgerufen von ANIEF - Nationaler Verband Lehrkräfte und Ausbilder.

Al Signor Presidente  
della Provincia Autonoma 39100 - BOLZANO

An den Herrn Präsidenten der  
Autonomen Provinz 39100 - BOZEN

Al Signor Presidente  
del Consorzio dei Comuni  
39100 - BOLZANO

An den Herrn Präsidenten  
des Südtiroler Gemeindenverbands  
39100 BOZEN

Si trasmette, per opportuna informazione, copia della circolare della Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento Funzione Pubblica - n. 68280 del 30.10.2019, concernente l'oggetto.

Il Signor Presidente della Provincia Autonoma è pregato di diramare apposita comunicazione al Sovrintendente ed agli Intendenti Scolastici.

Il Signor Presidente del Consorzio dei Comuni è pregato di fare analoga comunicazione ai Signori Sindaci dei Comuni della provincia.

Le SS.LL. sono invitate a voler scrupolosamente vigilare affinché il predetto sciopero venga esercitato in conformità alle disposizioni dettate dalla L. 146/90 e successive modificazioni ed integrazioni ed anche dagli accordi sindacali del pubblico impiego.

Si rammenta in proposito che, al fine di

Zur zweckdienlichen Information, erhalten Sie anbei eine Abschrift des Rundschreibens des Ministerratspräsidiums - Dep. Ö.V. - Nr. 68280 vom 30.10.2019, zu dem im Betreff angeführten Streik.

Der Herr Landeshauptmann wird gebeten, entsprechende Meldung an den Hauptschulamtsleiter und an die Schulamtsleiter weiterzuleiten.

Der Präsident des Gemeindenverbandes wird ersucht, entsprechende Mitteilung an die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister der Südtiroler Gemeinden ergehen zu lassen.

Die angeschriebenen Behördenvertreter werden zur gewissenhaften Kontrolle aufgefordert, damit der Streik in voller Beachtung der Bestimmungen des Gesetzes Nr. 146/90 i.g.F. und auch der gewerkschaftlichen Abkommen im öffentlichen Dienst ausgetragen wird.

Zwecks Gewährleistung der von der



Repubblica Italiana  
*Commissariato del Governo*  
*per la Provincia di Bolzano*

Republik Italien  
*Regierungskommissariat*  
*für die Provinz Bozen*

-2-

garantire i diritti costituzionalmente tutelati, durante la giornata di sciopero dovranno essere assicurati dalle Istituzioni scolastiche i servizi pubblici essenziali previsti dalla disciplina sopra richiamata.

Si gradirà ricevere notizia di ogni eventuale fatto di rilievo relativamente all'applicazione della Legge 146/90 nonché della Legge 83/2000.

Verfassung gesicherten Personenrechte, müssen von den jeweiligen Schuleinrichtungen, während des Streiks, die von erwähnten Bestimmungen und Vereinbarungen vorgesehenen wesentlichen öffentlichen Dienste zugesichert werden.

Es wird um Mitteilung über jedes nennenswerte Ereignis im Hinblick auf die Anwendung von Gesetz Nr. 146/90 bzw. Gesetz Nr. 83/2000 gebeten.

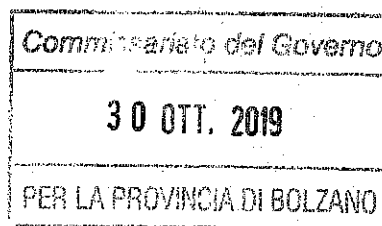
IL COMMISSARIO DEL GOVERNO – DER REGIERUNGSKOMMISSÄR

(Cusumano)

C./Cc

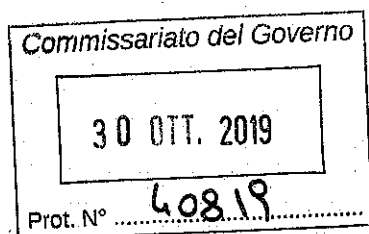


*Presidenza del Consiglio dei Ministri*  
*Dipartimento della Funzione Pubblica*  
UFFICIO RELAZIONI SINDACALI  
Servizio per i procedimenti negoziali  
per la rappresentatività sindacale e gli scioperi



*trasmissione di n. 2 pagine per pec*

Prot. DFP-0068280-P-30/10/2019



Al Ministero dell'Istruzione,  
dell'Università e della Ricerca

Alle Istituzioni Scolastiche,  
Formative e Universitarie  
(tramite il MIUR)

Ai Prefetti della Repubblica  
(tramite il Ministero  
dell'Interno)

Ai Rappresentanti dello Stato  
nelle Regioni e nelle Province  
Autonome

e per conoscenza

Alla Commissione di Garanzia  
dell'attuazione della legge sullo  
sciopero nei servizi pubblici  
essenziali

**OGGETTO:** Sciopero nazionale per l'intera giornata del **12 novembre 2019** del personale docente, Ata ed educativo delle istituzioni scolastiche ed educative, del settore AFAM e dell'Università proclamato dall'Associazione Sindacale ANIEF - Associazione Nazionale Insegnanti e Formatori.

La Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento della Funzione Pubblica comunica a codeste Amministrazioni, per quanto di propria eventuale competenza, che l'Associazione Sindacale ANIEF – Associazione Nazionale Insegnanti e Formatori delle Amministrazioni Pubbliche, ha proclamato lo sciopero nazionale del personale docente, Ata ed educativo, a tempo indeterminato e determinato, delle istituzioni scolastiche ed educative, del settore AFAM e dell'Università per l'intera giornata lavorativa del **12 novembre 2019**.

Lo sciopero suddetto interessa i servizi pubblici essenziali individuati dall'articolo 1 della legge 12 giugno 1990, n. 146 e dalle norme pattizie definite ai sensi dell'articolo 2 della citata legge n. 146/1990 ed è sottoposto alle conseguenti limitazioni affinché siano assicurate le prestazioni indispensabili, nonché alle esenzioni per le zone colpite da calamità naturali o interessate da consultazioni elettorali.

Pertanto, le Amministrazioni in indirizzo sono tenute ad avviare la procedura relativa alla comunicazione dello sciopero all'utenza, con le modalità previste dall'articolo 2, comma 6, della legge n. 146/90, considerato che il personale interessato ha l'obbligo di esercitare il diritto di sciopero in osservanza delle regole e delle procedure fissate dalla richiamata normativa e dalle deliberazioni della Commissione di Garanzia.

Al riguardo, si rammenta che l'applicazione della suddetta normativa rientra nell'esercizio delle specifiche attribuzioni, competenze e responsabilità di ciascuna singola Amministrazione.

Le suddette Amministrazioni sono, altresì, tenute a procedere, ai sensi dell'articolo 5 della predetta legge n. 146/90, alla rilevazione delle adesioni allo sciopero nonché alla riduzione delle retribuzioni in corrispondenza della durata dell'astensione dal servizio, anche parziale, comunicandone tempestivamente i dati a Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento della Funzione Pubblica.

Con l'occasione si precisa che l'unica modalità di comunicazione valida per gli adempimenti di cui all'art. 5 della legge 12 giugno 1990 è quella tramite la procedura GEPAS, con l'avvertenza che le Amministrazioni inadempienti saranno segnalate all'Ispettorato per la Funzione Pubblica ai sensi dell'art. 60, comma 6, del Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165.

Pertanto, si rammenta alle amministrazioni in indirizzo di utilizzare, al fine di fornire i dati di adesione, esclusivamente l'applicativo GEPAS, raggiungibile all'indirizzo [www.perlapa.gov.it](http://www.perlapa.gov.it), adottando celermente tutte le misure per garantire, **entro le ore 14,00 del giorno di effettuazione dello sciopero**, la trasmissione dei dati provvisori di adesione e entro i successivi 30 giorni la trasmissione dei dati di adesione consolidati.

Per eventuali problemi di carattere tecnico, relativi all'invio dei dati, l'Amministrazione può inoltrare la richiesta di assistenza inviando una mail al seguente indirizzo: [perlapa@governo.it](mailto:perlapa@governo.it) inserendo nell'oggetto "GEPAS – problema tecnico" e nel testo della mail la fattispecie riscontrata, allegando lo screenshot.

Per qualsiasi problematica di natura amministrativa è possibile contattare lo scrivente ufficio all'indirizzo mail: [comunicazionesciopei@funzionepubblica.it](mailto:comunicazionesciopei@funzionepubblica.it).

Con riferimento esclusivo al Comparto Scuola, l'applicazione dell'art. 5 della predetta legge 146/90 verrà assicurata sia dalle istituzioni scolastiche, che avranno cura di trasmettere le informazioni previste utilizzando l'apposita procedura disponibile su Sistema Informativo dell'Istruzione, sia dall'Ufficio di Gabinetto del Miur, che provvederà all'inserimento aggregato dei dati di adesione nell'applicativo GEPAS, entro le ore 14,00 del giorno di effettuazione dello sciopero per i dati provvisori e nel più breve tempo possibile per i dati consolidati.

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO

Dr. Valerio TALAMO

